




---

PAUSE LECTURE FACILE

# Vacances à Montréal

Niveau 3 - A2

MARIE-LAURE LIONS-OLIVIÉRI








---

Direction de la production éditoriale : Béatrice Rego - Édition : Élisabeth Fersen - Marketing : Thierry Lucas - Conception graphique et mise en page : Miz'empage - Illustrations : Olivier Le Discot - Recherche iconographique : Clémence Zagorski - Enregistrements : Vincent Bund - CLE International / SEJER 2012  
ISBN : 978-2-0-903-1335-2

Photos : Montréal : Lotharingia-Fotolia.com • Saint Laurent : ph © Philippe Renault/Hemis/Corbis • Notre Dame de Montréal : ph © Patrick ESCUDERO / hemis.fr • Plaque : ph © Jean-Daniel SUDRES / hemis.fr • erablière : ph © Clichesdumonde - Fotolia • Pancakes : ph © Natika - Fotolia

# Sommaire

	Présentation .....	4
	Les personnages .....	4
	Prépare la lecture .....	5
	<b>Chapitre 1 – On part à Montréal ! .....</b>	<b>6</b>
	Activités chapitre 1.....	10
	<b>Chapitre 2 – Le carnet d'Émile .....</b>	<b>12</b>
	Activités chapitre 2.....	16
	<b>Chapitre 3 – Le lac aux castors.....</b>	<b>18</b>
	Activités chapitre 3.....	22
	<b>Chapitre 4 – Les écureuils.....</b>	<b>24</b>
	Activités chapitre 4.....	28
	<b>Chapitre 5 – Le laboratoire .....</b>	<b>30</b>
	Activités chapitre 5.....	34
	<b>Chapitre 6 – L'arrestation .....</b>	<b>36</b>
	Activités chapitre 6.....	40
	Parle et écris .....	42
	Test final : Tu as tout compris ? .....	44
	Découvre .....	46
	Solutions .....	48



## Présentation

**Genre** Policier - mystère

**Résumé** L'histoire se passe au Canada, à Montréal, dans la province de Québec. La famille Galibert passe ses vacances dans l'appartement des Tremblay, situé en face du Mont Royal. Le fils du voisin disparaît et Alizée, leur fille de 15 ans, accompagnée de Tom, le colocataire du jeune qui a disparu, vont mener l'enquête.

**Thèmes** Les vacances - la famille - Le Québec - Montréal - l'amitié.

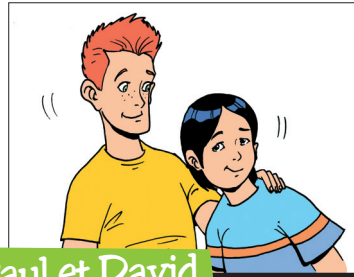


## Les personnages



**Denise et Daniel Galibert**

Ce sont les parents d'Alizée, de David et de Paul.



**Paul et David**

Ce sont les frères d'Alizée. David a 12 ans et Paul 8. Ils aiment regarder la télé.



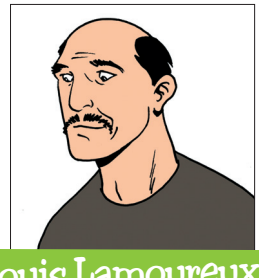
**Alizée Galibert**

C'est la fille aînée des Galibert. Elle a 15 ans, elle adore la nature et aime faire des vidéos.



**Tom**

C'est le colocataire et le copain d'Émile. Il aide Alizée dans l'enquête.



**Louis Lamoureux**

C'est le voisin des Galibert, à Montréal, et le père d'Émile.



**1. L'histoire se passe au Québec.**

**Regarde une carte de la Francophonie et réponds.**

**a.** Où se trouve le Québec ?

.....

**b.** Quelle est la capitale du Québec ?

1. Québec.

2. Montréal.

**c.** Quelle est la langue officielle du Québec ?

1. L'anglais.

2. Le français.

**2. Parcours le texte, regarde les illustrations et dis quels sont les deux héros principaux de l'aventure.**

**a.** Denise et Daniel Galibert.

**b.** David et Paul Galibert.

**c.** Alizée et Tom.

**3. Retrouve les noms ou prénoms des personnages, puis aide-toi des mots suivants pour expliquer qui ils sont dans l'histoire.**

*père - mère - fille - fils - frère - sœur - parents*

**a.** Denise et ..... Galibert : .....

**b.** Louis Lamoureux : .....

**c.** ..... et Paul Galibert : .....

**d.** Alizée ..... : .....

**e.** Émile ..... : .....

**4. Entoure les mots qui, d'après toi, désignent des spécialités canadiennes.**

*beigne - beignet - jus de canneberge - pancake - crêpe - quiche -  
beurre salé - sirop d'érable - beurre de cacahuète - croissant - pizza*

## CHAPITRE UN

# On part à Montréal !

Alizée rentre du collège et voit son frère David sauter dans toute la maison et crier :

- On part à Montréal, on part à Montréal, c'est génial !

Alizée va voir sa mère dans son bureau et elle lui demande :

- C'est quoi, cette histoire de Montréal ?

- Tu te rappelles, Alizée, de l'échange<sup>1</sup> de maison pour aller passer les vacances à Montréal ? Eh bien, c'est fait ! La famille Tremblay vient habiter en France dans notre maison et nous, on part à Montréal habiter dans leur appartement.

- Ah, oui ! Super !

Pendant ce temps, son frère Paul est rentré et David lui a appris la bonne nouvelle. Paul, tout content, se met à chanter :

- Génial ! Montréal ! On part à Montréal, ce n'est pas mal ! Pas banal, le voyage à Montréal !

Alizée va vite dans sa chambre pour téléphoner à Clarisse, sa meilleure amie.

- Tu sais, cette année, on va passer nos vacances à Montréal.

- À MONTRÉAL ! Mais c'est gé-nial ! La chance ! Moi, je reste ici...

- Je t'enverrai des e-mails avec des photos, promis !

### DEUX MOIS PLUS TARD...

Avant de partir, Denise Galibert a laissé les clés de la maison

---

1. Un échange : action de donner quelque chose et de recevoir autre chose.



à la voisine, pour la famille Tremblay.

Après un agréable voyage, les Galibert arrivent à l'aéroport de Montréal. Ils prennent leurs valises et sortent pour retrouver Émile Lamoureux, le fils du voisin des Tremblay, qui doit les conduire en voiture à l'appartement. Ils regardent les gens qui attendent. Ils cherchent un garçon avec une pancarte qui porte leur nom. Mais ils ne voient personne. Ils attendent cinq minutes, puis dix, quinze, trente minutes... et...

- Bon ! Allons prendre un taxi ! dit Daniel Galibert.

- *Hello*, tout le monde ! dit le chauffeur de taxi quand tout le monde est installé dans la voiture. Vous venez de France ? Et vous allez où comme ça ?

- Oui, nous venons de France et nous allons au 122, avenue du Docteur Penfield, répond Denise.

- Magnifique ! Juste en face du Mont Royal ! Vous avez de la chance ! Vous voulez voir un peu la ville ? Je vous fais faire un petit tour<sup>2</sup> ? demande le chauffeur.

- Oh oui, avec plaisir, répond Denise.

Alizée a sorti sa caméra et filme le trajet : l'autoroute plus large qu'en France, les voitures plus grosses qu'en France, puis l'entrée dans la ville, le fleuve Saint-Laurent, le vieux port et les gros bateaux.

Le chauffeur leur fait faire aussi un tour par la vieille ville pour leur montrer la Basilique Notre-Dame et la place d'Armes, puis il se dirige vers le Mont Royal par les grandes avenues avec des gratte-ciel<sup>3</sup> de chaque côté.

Arrivés avenue du Docteur Penfield, les Galibert remercient le chauffeur, le paient et prennent leurs valises.

---

2. Faire un tour : faire une petite promenade.

3. Un gratte-ciel : 





Devant la porte de l'immeuble, il y a une voiture de police. Bizarre...

Ils prennent l'ascenseur jusqu'au 12<sup>e</sup> étage. Quand ils arrivent, des policiers sortent de l'appartement d'en face : l'appartement des Lamoureux. Ils ont des sacs en plastique à la main avec des portefeuilles, des clés et des bijoux... Un des policiers demande à Daniel :

- Bonjour, Sergent Lagacé. Pourriez-vous me dire qui vous êtes ?

- Je suis Daniel Galibert, voici ma femme Denise, ma fille Alizée et mes deux fils, David et Paul. Nous arrivons de France pour passer nos vacances à Montréal et nous devons habiter l'appartement d'à côté.

- Vous connaissez les Lamoureux ? demande encore le policier.

- Non, répond Denise, nous venons chercher les clés, car Émile Lamoureux n'est pas venu nous chercher à l'aéroport.

- Il n'est pas venu ? demande, surpris, monsieur Lamoureux qui est à la porte. Mais alors ? Où est-il ?

---



## || Activités chapitre un

### 1. Familles Galibert et Tremblay. Coche.

Pour leurs vacances, les deux familles ont choisi de/d'...

- a. louer une maison/un appartement.
- b. acheter une maison/un appartement.
- c. échanger leur maison/appartement.
- d. aller à l'hôtel.

### 2. Alizée compare la France et Montréal. Réponds aux questions avec des comparaisons.

Comment sont...

a. les voitures à Montréal ? .....

.....

b. les autoroutes en France ? .....

.....

### 3. Qu'est-ce que le chauffeur de taxi montre à la famille Galibert ?

.....

.....

.....

.....